

TABLEAU DES EXPERTS TRADUCTEURS ET INTERPRÈTES INSCRITS SUR LA LISTE DES EXPERTS 2019 DE LA COUR D'APPEL DE CAEN

**Mise à jour du 13 mars 2019
Cette version annule et remplace toutes les précédentes**

Sur le présent tableau figurent exclusivement les experts traducteurs et interprètes inscrits sur la liste des experts 2019 de la cour d'appel de Caen.

Seuls ces interprètes et traducteurs peuvent se prévaloir de la qualité d'expert et il convient autant que possible de privilégier leur désignation.

L'expert traducteur et interprète a une compétence nationale et par conséquent vocation à intervenir pour toute juridiction.

Les conditions d'attribution de la qualité d'expert judiciaire sont fixées par l'autorité publique.

Les personnes inscrites sur une liste des experts ne peuvent faire état de leur qualité que sous la dénomination : "d'expert près la cour d'appel de ..."

Toute personne, autre que celles inscrites sur une liste des experts dressée par une cour d'appel, qui aura fait usage de cette dénomination ou d'une dénomination présentant une ressemblance de nature à causer une méprise dans l'esprit du public avec ces dénominations commet un délit et est punie d'un an d'emprisonnement et de 15 000 euros d'amende (Art. 1, 2, 3 et 4 de la loi n° 71-498 du 29 juin 1971 relative aux experts judiciaires et 433-17 du code pénal).

POUR INFORMATION : Le présent tableau des experts ne doit pas être confondu avec la liste d'interprètes traducteurs établie par le procureur de la République près un tribunal de grande instance au titre du code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile (CESEDA).

Les personnes inscrites sur une liste «CESEDA» sont uniquement habilitées à intervenir sur réquisition de l'autorité judiciaire dans le cadre de l'application des dispositions du code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile et doivent prêter serment à chaque mission.

L'inscription sur la liste CESEDA n'autorise pas, à peine d'encourir les sanctions ci-dessus rappelées, à utiliser le titre d'expert, ni à faire mention d'une assermentation par une cour d'appel, ni à faire usage d'une dénomination présentant une ressemblance de nature à causer une méprise dans l'esprit du public.

Il est formellement interdit aux personnes inscrites sur une liste CESEDA de se prévaloir de cette inscription pour proposer à toute personne physique ou morale des prestations de traduction ou d'interprétation officielles, certifiées ou rémunérées.

LANGUE	Interpr / Trad	Téléphone	Adresse	e-mail	Inscrit depuis
ALLEMAND					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
BAUCHER Louis (1948) Expert honoraire	Int. /Trad	02.31.80.84.84	6 ruelle du Cagny 14480 COLOMBIERS-SUR-SEULLES	louis.baucher@gmail.com	1996
MICHEL Fabienne (1960)	Trad.	02.31.43.93.19	49 rue du Milieu 14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR	fmichel@wanadoo.fr	2014
WINTER-BAUCHER Marion (1950)	Int. /Trad	02.31.80.84.84 06.37.88.17.91	6 ruelle du Cagny 14480 COLOMBIERS-SUR-SEULLES	wintrad@aol.com	1996
ANGLAIS					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
LECLERC Philippe (1948)	Int. /Trad	02.31.22.55.47	38 rue Bernard Anquetil 14710 SAINT-LAURENT-SUR-MER	philippe-et-joelle.leclerc@wanadoo.fr	1998
MARIN DUIA Adriana (1956)	Trad	09.67.65.72.98 06.05.52.60.91	50 rue Pasteur 14750 ST-AUBIN-SUR-MER	adriana.duia@gmail.com	2016
PARKER Michelle (1961)	Int. /Trad	02.31.80.60.30 06.89.32.61.20	1 chemin de la Couture 14610 COLOMBY-ANGUERNY	michelle.parker@orange.fr	1994
ROLLET Jane (1955)	Int. /Trad	02.31.72.64.82 06.22.51.50.92	7 rue du Château 14840 DEMOUVILLE	techtrad10@wanadoo.fr	2006
VAN DER WEELE TANIA Mascha (1966)	Int. /Trad	02.31.67.60.55	La Fouissardière MAISONCELLES-LA-JOURDAN 14500 VIRE	maschatania@hotmail.com	2016
TGI de LISIEUX					
CAZELLES-KELSEY Amanda (1982)	Trad.	06.84.02.41.54	2 allée Saint Antoine 14100 Lisieux	amanda-cazelles@hotmail.fr	2014
LA MARCA Luciana (1961)	Int. /Trad	06.20.03.05.70	178 Chemin de la Thillaye 14100 LISIEUX	luciana.r.lamarca@gmail.com	2014
LANGLOIS-LEFEBVRE Isabelle (1957)	Trad.	06.40.19.36.84	33 rue Guizot 14100 LISIEUX	isabelanglois@orange.fr	2012
MANCHE					
TGI de CHERBOURG					
HOUGHTON Jacqueline (1956)	Int. /Trad.	02.33.10.25.58 06.26.18.02.66	86 avenue de la République 50270 BARNEVILLE-CARTERET	jacqueline.houghton@sfr.fr	2011
LA ROSA Karen (1969)	Int.	02.33.22.55.98 06.83.25.22.79	39 rue du Calvaire 50330 ST-PIERRE-ÉGLISE	larosakaren@aol.com	2010
LAURENT Maryvonne (1944) Expert honoraire	Int. /Trad.	02.33.41.21.29	51 rue de la Polle 50100 CHERBOURG-EN-COTENTIN	mjclarent@wanadoo.fr	1986
TGI de COUTANCES					
ANDRÉ Sylvie (1968)	Trad.	02.33.91.75.82 06.85.67.25.42	La Herberdière Le Bourg des Chambres 50320 LE GRIPPON	andrejur@club-internet.fr	2015
BRUCE-BRELY Sophie (1955)	Int. /Trad	02.33.50.73.97 06.76.04.37.36	21 rue de l'Oratoire 50380 SAINT-PAIR-SUR-MER	brucejaypeter@aol.com	2006
DECAUMONT Hilary (1965)	Int. /Trad	02.33.59.17.07 06.10.69.05.53	5 Route de Chèvreville - CHEVREVILLE 50600 GRANDPARIGNY	h.decaumont@gmail.com	2011
GALLON Ann (1965)	Int. /Trad	02.33.58.44.62	5 avenue Alphonse Briand 50300 AVRANCHES	gallon-translation@sfr.fr	1996
LEFEBVRE HILL Elise (1981)	Trad.	06.40.37.92.30	150 rue des sablons 50660 ANNOVILLE	lefebvreelise@outlook.com	2019
RALLET Heather (1969)	Int. /Trad	06.28.23.20.12	Le Houx- Château de Beauregard 50140 MORTAIN	s.rallet@yahoo.fr	2015
VINCENT Ghislaine (1957)	Trad.	09.53.56.72.14 06.46.50.84.82	La Tannerie Route de Ver 50510 CERENCES	ghislaine.vincent@worldonline.fr	2017
ORNE					
TGI d'ALENÇON					
FERNANDES Julinda (1975)	Trad.	06.79.76.53.41	Le Bourg 61400 CORBON	traduction@julinda-fernandes.fr	2012
PIOGER Christine (1962)	Int.	02.33.27.74.15 06.18.49.89.32	21 Route de la Pesantière 61250 RADON	chpioger1@orange.fr	2017

LANGUE	Interpr / Trad	Téléphone	Adresse	e-mail	Inscrit depuis
TGI d'ARGENTAN					
GOUPILOT-EDWARDS Sue (1964)	Int. /Trad.	02.33.36.28.28 06.83.23.94.02	Les Houlettes 61310 COURMENIL	sues.linguistics@wanadoo.fr	2007
ARABE					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
AHMAT Al-Saïd (1969)	Int.	0660332430 06 67 01 96 63	1707 Boulevard de la Grande Delle 14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR	said.ahmat@gmail.com	2019
ALGHABRA Hossam (1983) (dialectes syrien et libanais)	Int. /Trad.	06.46.23.31.10	2 rue des Vikings - Appt 9 14000 CAEN	ghabra1@yahoo.fr	2017
BARAKAT Khalil (1947) Expert honoraire	Int. /Trad.	02.31.94.40.86 06.59.76.48.80	8 rue François Mauriac 14550 BLAINVILLE-SUR-ORNE	khalilbarakat@hotmail.com	1993
EID Ahmed (1960) (tous dialectes)	Int. /Trad.	02.31.94.30.01 06.25.33.77.34	207 rue du Bourg 14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR	ahmedeid142@gmail.com	2014
EL MAROUANI Mohamed (1980)	Int.	06.35.24.54.64	18 rue de Champagne 14000 CAEN	marouani06@hotmail.fr	2017
KHANDAKANI Mouna (1978)	Int.	09.52.41.92.59 06.78.54.91.70	26 bis boulevard Georges Pompidou, 14000 CAEN	mouna.khandakani@laposte.net	2019
NAHAL Ahmed (1965)	Trad.	06.37.25.56.44	49 avenue de la Côte de Nacre 14000 CAEN	ahmed.adz@gmail.com	2017
RAHMANI Nora (1986)	Int.	02 31 52 07 08 06.51.88.79.33	65 Av. Thies 14000 CAEN	nelyanorarahmani@gmail.com	2019
TGI de LISIEUX					
PLEE Léa (1948)	Int. /Trad.	06.82.84.07.75	59 rue d'Antifer - Port Deauville 14800 DEAUVILLE	plee.lea@wanadoo.fr	1994
ORNE					
TGI d'ALENÇON					
BENAZZOUC Youness (1976)	Int.	09.51.24.23.54 06.03.93.31.73	12 rue des Rosiers 61250 CONDÉ-SUR-SARTHE	youness.benazzouz@hotmail.fr	2019
ARMÉNIEN					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
VARDAZARYAN Haykanush (1973)	Int. /Trad.	06.34.14.23.73	8, rue Auguste Lechesne 14000 CAEN	russe.armenien@gmail.com	2009
MANCHE					
TGI de COUTANCES					
AZIZYAN-HOVHANNISYAN Luisa (1974)	Int.	06.22.71.77.94	264 rue des Rouges Gorges, Appt. 042 50000 SAINT-LÔ	louisa.azizian@sfr.fr	2014
ORNE					
TGI d'ARGENTAN					
BOYACIOGLU Nisan (1960)	Int. /Trad.	06.67.05.48.15	26 Rue Félix Desaunay 61600 LA FERTE-MACE	nisanboyacioglu@yahoo.fr	2018
AZÉRI					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
IRMAK Gulsenem née ULAS (1983) (ressort CA LE MANS)	Trad.	06.98.27.11.91	14 rue des Sauges 72000 LE MANS	gul.irmak@icloud.com	2017
BULGARE					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
ROUSSANOVA-KOUNOV (1965)	Int.	02.31.75.02.05	101 rue du Chemin Vert 14000 CAEN	rkmilena@yahoo.fr	2014
MANCHE					
TGI de CHERBOURG					
STOYANOVA-VASLOT Alexandra (1963)	Int. /Trad.	02.33.43.25.06 06.04.08.51.24	273 rue de la Saline - TOURLAVILLE 50110 CHERBOURG-EN-COTENTIN	a.vaslot@sfr.fr	2002

LANGUE	Interpr / Trad	Téléphone	Adresse	e-mail	Inscrit depuis
DANOIS					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
FOUILLET Alex (1974)	Trad.	06.28.76.39.28	2 rue Singer 14000 CAEN	fouillet.alex@gmail.com	2019
Dialectes AFRICAINS					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
KAPALA DENI Baudouin (1990) lingala - kikongo - kidinga - kiyansi	Int.	07.83.94.85.19	60 rue de Falaise 14000 CAEN	kapalabaudouin@yahoo.fr	2017
ESPAGNOL					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
OLIVAUX-HUREAU Marie-Cécile (1953)	Int. / Trad.	02.31.85.53.92 06.61.78.10.51	26 rue Caponière 14000 CAEN	mc-j.hureau@numericable.fr	2002
PENA-SOUBRAS Marie-Christine (1954)	Int. / Trad.	02.31.75.30.98 06.82.95.59.38	7 rue René Char 14111 LOUVIGNY	crispenna@orange.fr	2003
PINTO PENA-LE GALL Ana Maria (1973)	Int. / Trad.	06.32.62.11.95	2 bis rue Godard 14790 VERNON	eti.anama.le.gall@gmail.com	2018
TGI de LISIEUX					
LANGLOIS-LEFEBVRE Isabelle (1957)	Trad.	06.40.19.36.84	33 rue Guizot 14100 LISIEUX	isabelanglois@orange.fr	2012
MANCHE					
TGI de CHERBOURG					
KOCH Ramona (1956)	Int. / Trad.	02.33.53.19.40 06.21.97.83.65	7 rue Vice-Amiral Lecannelier 50100 CHERBOURG-EN-COTENTIN	micheletramona@gmail.com	2013
ORNE					
TGI d'ARGENTAN					
CORTES HINOJOSA Cristina Saray (1986) (hors ressort)	Trad.	06.74.74.51.58	13 rue du 8 mai 1945 Appt 207 - Entrée C 33150 CENON	saray86fu@gmail.com	2012
GÉORGIEN					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
PHATCHOULIA Anna (1993)	Int.	06.51.93.93.88	11 rue Normandie Niemen 14000 CAEN	annaphatchoulia@hotmail.fr	2018
ORNE					
TGI d'ALENÇON					
SAINT-YVES-GIGINEISHVILI Vera (1980)	Int. / Trad.	02.33.29.08.94 07.85.37.96.48	Domaine de Glatigny 61250 CUISSAI	verasaintyves@yahoo.fr	2016
GREC					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
MOLYVDIS Dimitrios (1943) Expert honoraire	Int. / Trad.	02.31.74.38.80 06.78.86.53.64	1 allée des Louanges d'Amour 14111 LOUVIGNY	molyvdis.dimitri@wanadoo.fr	1991
VASILIOU Evgenia-Christina (1980)	Int. / Trad.	06.20.14.45.63	6 chemin des Petits Monts 14500 VAUDRY	e_x_vasiliou@hotmail.com	2012
HONGROIS					
MANCHE					
TGI de COUTANCES					
MORÉ Diana (1961)	Int.	02.33.47.89.78	35 Route de la Haye du Puits 50250 LITHAIRE	diana_arh@yahoo.com	2015
ORNE					
TGI d'ARGENTAN					
PALLAGA-DUGUEY Viktoria (1975)	Int.	09.83.94.61.47 06.32.66.19.37	8 rue Paul Boschet 61200 ARGENTAN	viktoria.duguey@gmail.com	2017

LANGUE	Interpr / Trad	Téléphone	Adresse	e-mail	Inscrit depuis
ITALIEN					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
CATALDI Gemma (1986)	Int.	07.86.36.60.91	13 rue du Gaillon 14000 CAEN	gemma-cataldi@hotmail.it	2019
GIANNINI Pier (1976)	Int. /Trad.	06.66.99.67.40	Lieu-dit les Vases 14330 SAONNET	www.pier@wanadoo.fr	2006
INTRIERI Térésa (1972)	Int. /Trad.	02.61.32.65.96	8 impasse des Coquelicots 14000 CAEN	teresa@ti-translations.com	2016
TGI de LISIEUX					
LA MARCA Luciana (1961)	Int. /Trad.	02.31.48.65.01 06.20.03.05.70	178 Chemin de la Thillaye 14100 LISIEUX	luciana.r.lamarca@gmail.com	2014
LANGLOIS-LEFEBVRE Isabelle (1957)	Trad.	06.40.19.36.84	33 rue Guizot 14100 LISIEUX	isabelanglois@orange.fr	2012
JAPONAIS					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
BOILLEY Miéko (1972)	Int. /Trad.	02.31.93.06.34	2 rue Saint Saëns 14112 BIEVILLE-BEUVILLE	mieko.mori@no-log.org	2013
SEIGNEURET Umeko (1945) expert honoraire	Int. /Trad.	02.31.94.69.08 06.60.49.89.09	195 rue Basse 14000 CAEN	umekotajima@yahoo.fr	1990
MANCHE					
TGI de CHERBOURG					
FAUQUE-KOBAYASHI Rei (1972)	Int. /Trad.	02.33.01.09.16	11 rue des Mourets 50460 QUERQUEVILLE	leikiki50@free.fr	2005
KABYLE					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
RAHMANI Nora (1986)	Int.	02 31 52 07 08 06.51.88.79.33	65 Av. Thies 14000 CAEN	nelyanorarahmani@gmail.com	2019
KURDE					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
AMIRI Fattah (1967)	Int. /Trad.	02.31.93.46.76 07.89.85.72.95	1912 quartier du Bois 14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR	fattahamiri@wanadoo.fr	2006
MOLDAVE					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
AVRAM Elena Carmen (1977)	Int. /Trad.	06.42.06.78.99	1020 Boulevard des Belles Portes APPT 349 14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR	carmenavram77@yahoo.fr	2017
CIOBANU Georgeta (1947)	Int. /Trad.	02.31.74.76.55 06.37.24.95.04	12 place Fontaine aux Dames 14000 CAEN	georgeta.ciobanu@sfr.fr	2006
CORDEA ép. CAUMONT Daniela (1967)	Int.	06.75.75.30.28	27 rue d'Alsace 14000 CAEN	dana_cordea@yahoo.com	2019
VASTEL Félicia (1960)	Int.	06.62.21.12.33	3 avenue de la République 14550 BLAINVILLE-SUR-ORNE	feliciahincu@yahoo.com	2015
MANCHE					
TGI de COUTANCES					
NAVROTESCU Liviu Catalin (1967)	Int.	09.81.02.93.85 06.01.97.08.96	16 rue du Chêne Dancel 50000 SAINT-LÔ	catalin.navrotescu@sfr.fr	2014
NAVROTESCU Mariana (1968)	Int. /Trad.	09.81.02.93.85 06.49.32.11.79	16 rue du Chêne Dancel 50000 SAINT-LÔ	navrotescumariana@gmail.com	2009
NÉERLANDAIS					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
VAN DER WEELE-TANIA Mascha (1966)	Int. /Trad.	02.31.67.60.55	La Fouissardière 14500 MAISONCELLES-LA-JOURDAN	maschatania@hotmail.com	2016

LANGUE	Interpr / Trad	Téléphone	Adresse	e-mail	Inscrit depuis
VAN ROMPU Riet (1973)	Int. /Trad.	02.31.09.00.83	Lieu-dit Noron 14410 BERNIÈRES-LE PATRY, Valdallière	riet@rvrtranslation.co.uk	2018
TGI de LISIEUX					
VAN DARTEL-DE KLERK Magdalena (1951)	Int. /Trad.	02.31.32.02.12 06.14.08.17.04	115 route de la Croix Bougon Heurtevent 14140 LIVAROT-PAYS D'AUGE	magdalena-vandartel@wanadoo.fr	2004
NORVÉGIEN					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
FOUILLET Alex (1974)	Int. /Trad.	06.28.76.39.28	2 rue Singer 14000 CAEN	fouillet.alex@gmail.com	2019
OURDOU					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
ABBAS Nasir (1976)	Int.	06.37.88.62.94	restaurant Benazir 45 avenue du six Juin - 14000 CAEN	abbasnasir14@yahoo.fr	2016
PENDJABI					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
ABBAS Nasir (1976)	Int.	06.37.88.62.94	restaurant Benazir 45 avenue du six Juin - 14000 CAEN	abbasnasir14@yahoo.fr	2016
PERSAN (dari, farsi)					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
AMIRI Fattah (1967)	Int. /Trad.	02.31.93.46.76 07.89.85.72.95	1912 quartier du Bois 14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR	fattahamiri@wanadoo.fr	2006
MOVAHHEDI David Rouhollah (1979) dari, tadjik, farci	Int. /Trad.	07.86.67.42.55	4 Place de la Mare 14000 CAEN	movahedi_caen@yahoo.com	2015
POLONAIS					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
HUET-GUDAJ Magdalena (1972)	Int. /Trad.	09.73.10.12.68	816 boulevard de la Grande Delle 14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR	magdalena.huet@free.fr	2014
TGI de LISIEUX					
MILEK-GANDELIN Bozena (1972)	Int. /Trad.	06.87.99.18.93	Lieu-dit La Forge 14590 LE PIN	bozenamilek@aol.com	2003
MANCHE					
TGI de COUTANCES					
PLANCHAIS Magdalena (1981)	Int. /Trad.	02.33.17.13.55 06.87.63.16.85	17 rue de la Verjusière 50200 COUTANCES	magda.planchais@gmail.com	2014
PORTUGAIS					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
LETERRIER Catherine (1958)	Trad.	06.88.93.42.59	48 rue des Prairies 14150 DIVES-SUR-MER	cleterrier@gmail.com	2018
SILVA RAMOS Francisco (1956)	Int. /Trad.	06.83.50.55.31	15 rue du Calvaire 14730 GIBERVILLE	fsilvamos@orange.fr	1991
TOMAZ Nathalie (1979)	Int. /Trad.	06.98.68.19.12	42 rue Camille Blaisot 14120 MONDEVILLE	nathalie.tomaz@gmail.com	2009
MANCHE					
TGI de CHERBOURG					
KOCH Ramona (1956)	Int. /Trad.	02.33.53.19.40 06.21.97.83.65	7 rue Vice-Amiral Lecannelier 50100 CHERBOURG-EN-COTENTIN	micheletramaona@gmail.com	2013
ORNE					
TGI d'ALENÇON					
FERNANDES Julinda (1975)	Trad.	06.79.76.53.41	Le Bourg 61400 CORBON	traduction@julinda-fernandes.fr	2012

LANGUE	Interpr / Trad	Téléphone	Adresse	e-mail	Inscrit depuis
ROUMAIN					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
AVRAM Elena Carmen (1977)	Int. / Trad.	06.42.06.78.99	1020 Boulevard des Belles Portes APPT 349 14200 HEROUVILLE-SAINT-CLAIR	carmenavram77@yahoo.fr	2017
BEDENES Lavinia (1974)	Int. / Trad.	06.50.75.21.92	25 avenue de la gare 14500 VIRE	laviniabedenes@yahoo.fr	2016
CORDEA ép. CAUMONT Daniela (1967)	Int.	06.75.75.30.28	27 rue d'Alsace 14000 CAEN	dana_cordea@yahoo.com	2019
CHIRIAC Costina-Paula (1980)	Int. / Trad.	06.42.56.11.29	2 Résidence Saint Gerbold Rue Constant Forget 14000 CAEN	costina_blue@yahoo.com	2013
CIOBANU Georgeta (1947)	Int. / Trad.	02.31.74.76.55 06.37.24.95.04	12 place Fontaine aux Dames 14000 CAEN	georgeta.ciobanu@sfr.fr	2006
GEORGESCU Mihaela (1975)	Int.	02 31 82 14 73 07 82 96 87 03	2 résidence du Parc 14120 MONDEVILLE	ancamihaela75@yahoo.com	2016
MARIN DUIA Adriana (1956)	Trad.	09.67.65.72.98 06.05.52.60.91	50 rue Pasteur 14750 ST-AUBIN-SUR-MER	adriana.duia@gmail.com	2016
MATEI Georgeta (1987)	Int. / Trad.	06.51.96.44.96	10 rue Louise Michel 14460 COLOBELLES	matei.georgeta@live.fr	2014
VASTEL Félicia (1960)	Int.	06.62.21.12.33	3 avenue de la République 14550 BLAINVILLE-SUR-ORNE	feliciahincu@yahoo.com	2015
MANCHE					
TGI de COUTANCES					
MORÉ Diana (1961)	Int.	02.33.47.89.78	35 Route de la Haye du Puits 50250 LITHAIRE	diana_arh@yahoo.com	2015
NAVROTESCU Liviu Catalin (1967)	Int.	09.81.02.93.85 06.01.97.08.96	16 rue du Chêne Dancel 50000 SAINT LÔ	catalin.navrotescu@sfr.fr	2014
NAVROTESCU Mariana (1968)	Int. / Trad.	09.81.02.93.85 06.49.32.11.79	16 rue du Chêne Dancel 50000 SAINT LÔ	navrotescumariana@gmail.com	2009
ORNE					
TGI d'ALENÇON					
CIOVICA Codruta Paula ép. POP (1972)	Int.	06.26.42.65.10	13 ter rue St Exupéry - Appt.7 61000 ALENCON	codruta_paula_p@yahoo.fr	2008
POPA-TUDOR Viorica (1986)	Int.	06.34.15.12.31	5 impasse de la Vallée 61110 CONDE-SUR-HUISNE	vily_tudor@yahoo.com	2017
RUSSE					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
BIENVENU Olga (1976)	Int. / Trad.	06.63.21.29.43	1 rue des Tilleuls 14610 VILLONS-LES-BUISSONS	olgabienvenu@yahoo.fr	2004
BOEVA-STETTLER (1978)	Trad	06.73.69.57.15	15 rue du Clos des roses 14000 CAEN	asso_davai@hotmail.fr	2012
DANEL Kristina (1983)	Int. / Trad.	02.31.90.59.74 06.60.13.54.05	2 rue de l'Eglise 14190 MAIZIERES	kristina.danel@gmail.com	2012
DEHAYE Tatiana (1958)	Int. / Trad.	02.31.44.10.15 06.81.82.55.66	2, chemin des Pépinières, Route de Douvres 14920 MATHIEU	tatiana.dehaye@gmail.com	1992
DESCLOS-KAZAKEVITCH Tatiana (1970)	Int. / Trad.	02.31.72.43.60 06.70.81.38.69	19 rue Paul Verlaine 14730 GIBERVILLE	tatiana.desclos16@gmail.com	2003
JOUEN-GONCHAROVA Darya (1985)	Int. / Trad.	06.24.81.18.64	60 rue de Falaise Appt 11 14000 CAEN	dasha-goncharova@mail.ru	2017
KORMILITCHEVA-BOGDANOV Larissa (1969)	Int. / Trad.	06.62.27.12.17	29 Rue des Charmilles 14850 ESCOVILLE	l.bogdanov@hotmail.fr	2015
LESCAILLEZ Diana (1978)	Int. / Trad.	06.58.43.64.62	11 Rue Germaine 14123 IFS	diana.ditaka@gmail.com	2015
SAHIN Lyudmyla (1968)	Int. / Trad.	02.50.65.71.10 06.18.59.76.30	171 rue d'Auge 14000 CAEN	ludmila.sahin@gmail.com	2013
SVETLOVA Svetlana (1970)	Int. / Trad.	02.31.74.41.01 06.60.54.27.65	6, rue des Carmes 14000 CAEN	volga34don@gmail.com	1997

LANGUE	Interpr / Trad	Téléphone	Adresse	e-mail	Inscrit depuis
VARDAZARYAN Haykanush (1973)	Int. /Trad.	06.34.14.23.73	6 rue Henri Dunant Porte 29 14000 CAEN	russe.armenien@gmail.com	2009
YEROKHINA-PICAT Véra (1962)	Int.	02.31.43.80.12 06.67.24.95.48	13 Rue des Tonneliers 14610 CAMBES-EN-PLAINE	verapicat@aol.com	2015
TGI de LISIEUX					
SAPRONOVA-GESTIN Oléna (1977)	Int. /Trad.	02.31.89.94.64 06.28.23.18.15	391 rue Saint Clair 14600 LA RIVIERE-ST-SAUVEUR	stephane.gestin.1@cegetel.net	2011
MANCHE					
TGI de CHERBOURG					
STOYANOVA-VASLOT Alexandra (1963)	Int. /Trad.	02.33.43.25.06 06.04.08.51.24	273 rue de la Saline - TOURLAVILLE 50110 CHERBOURG-EN-COTENTIN	a.vaslot@sfr.fr	2002
TGI de COUTANCES					
HÈME Galina née VALEEVA (1963)	Int.	02.14.13.12.07 07.83.02.40.65	3 rue Es Gosse 50530 CHAMPEAUX	galinaheme@sfr.fr	2017
ORNE					
TGI d'ALENÇON					
KOGAN Evgeniya (1974)	Int. /Trad.	02.33.26.67.42 06.45.31.03.39	17 Rue Louis Blériot 61000 ALENCON	geniako50@gmail.com	2017
TGI d'ARGENTAN					
POPOVA-MARIANI Svetlana (1972)	Trad.	06.22.48.64.98	596 Lieu dit La Poterie 61550 ST-EVROULT-NOTRE-DAME-DU-BOIS	svetlana.mariani@free.fr	2014
SUÉDOIS					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
FOUILLET Alex (1974)	Trad.	06.28.76.39.28	2 rue Singer 14000 CAEN	fouillet.alex@gmail.com	2019
JARL IREMAN Annelie (1971)	Int. /Trad.	02.31.22.99.75	49 rue de la Rivière 14114 VER-SUR-MER	annelie.jarl@unicaen.fr	2004
TCHÈQUE					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
GUILBERT Karina (1977)	Int. /Trad.	06.98.36.43.14	83 avenue Guillaume le Conquérant 14390 CABOURG	karina.guilbert@gmail.com	2016
TCHÉTCHÈNE					
ORNE					
TGI d'ALENÇON					
KHASSOUEVA Elina (1975)	Int.	06.65.10.28.52	28 rue Jean II 61000 ALENCON	amanta@live.fr	2017
TURC					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
ATALAY-ÖZCAN Leyla (1964)	Int. /Trad.	02.31.93.05.61 06.71.10.97.92	2 allée des Hêtres 14123 IFS	leyatalayozcan@gmail.com	2006
IRMAK Gulsenem née ULAS (1983) (hors ressort)	Trad.	06.98.27.11.91	14 rue des Sauges 72000 LE MANS	gul.irmak@icloud.com	2017
LEMAIRE Jean Cem (1954)	Int. /Trad.	09.81.26.32.79 06.41.99.70.63	12 rue Louis Borderieux 14000 CAEN	t4net@hotmail.com	2016
SEYREK Arzu (1990)	Trad.	06.46.13.55.45	4 rue Michel Cabieau 14000 CAEN	arzu.seyrek@gmail.com	2017
ORNE					
TGI d'ARGENTAN					
BOYACIOGLU Nisan (1960)	Int. /Trad.	06.67.05.48.15	26 Rue Félix Desaunay 61600 LA FERTE-MACE	nisanboyacioglu@yahoo.fr	2018

LANGUE	Interpr / Trad	Téléphone	Adresse	e-mail	Inscrit depuis
UKRAINIEN					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
DEHAYE Tatiana (1958)	Int. /Trad.	02.31.44.10.15 06.81.82.55.66	2, chemin des pépinières, Route de Douvres 14920 MATHIEU	tatiana.dehaye@gmail.com	1992
ROZOUNIAK-LOMBARD Elena (1973) (hors ressort)	Trad	06 37 88 17 91	52 avenue Robert André Vivien 94160 ST MANDE	rozoumiakelena@hotmail.com	2018
SAHIN Lyudmyla (1968)	Int. /Trad.	02.50.65.71.10 06.18.59.76.30	171 rue d'Auge 14000 CAEN	ludmila.sahin@gmail.com	2017
YAROTSKA-JAQUOT Marina (1980)	Int. /Trad.	06.58.79.23.48	13 rue Marefontaine 14114 VER-SUR-MER	m.yarotska@gmail.com	2015
TGI de LISIEUX					
SAPRONOVA-GESTIN Oléna (1977)	Int. /Trad.	02.31.89.94.64 06.28.23.18.15	391 rue Saint Clair 14600 LA RIVIERE-ST-SAUVEUR	stephane.gestin.1@cegetel.net	2011
VIETNAMIEN					
MANCHE					
TGI de CHERBOURG					
GUYS Louis (1956)	Int. /Trad.	07.62.88.28.72	2 rue de la Thiérache 50130 CHERBOURG-EN-COTENTIN	guys_louis@yahoo.fr	2012
LANGUE DES SIGNES					
CALVADOS					
TGI de CAEN					
LUCE Claire (1974)	Int.	02.31.47.62.32 06.83.66.72.96	ARIADA 16 rue des Compagnons 14000 CAEN	claire.luce.ariada@gmail.com	2009
ORNE					
TGI d'ALENÇON					
BURSON Anita (1967)	Int.	02.33.32.22.22 06.84.04.86.41	Association La Providence 103 chemin des Planches 61000 ALENÇON	anita.burson@laprovidence61.com	2006

